Assam Legislative Assembly Debates

OFFICIAL REPORT

FOURTH SESSION OF THE ASSAM LEGISLATIVE ASSEMBLY ASSEMBLED AFTER THE EIGHTH GENERAL ELECTIONS UNDER THE SOVEREIGN DEMOCRATIC REPUBLICAN CONSTITUTION OF INDIA

WINTER SESSION

VOL. - IV

No. 1—8

Dated the 10th December, 1986

Price Rs. 7·30

Assam
Legislative Assembly
Debates

OFFICIAL REPORT

FOURTH SESSION OF THE ASSAM LEGISLATIVE
ASSEMBLY ASSEMBLED AFTER THE EIGHTH
GENERAL ELECTIONS UNDER
THE SOVEREIGN DEMOCRATIC
REPUBLICAN CONSTITU-
TION OF INDIA

WINTER SESSION

VOL. - IV

No. 1

Dated the 10th December, 1986

Price Rs. 7·30

Contents

DEBATES OF THE ASSAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

10th December 1986

(Winter Session)

Volume—IV

No. 1

		Page
1.	Questions and Answers	1
2.	Adjournment Motion	13
3.	Announcement From the Chair	19
4.	Calling attention	21
5.	Matter under Rule 301	22
6.	Laying of Ordinances and Reports etc.	32
7.	Government Bill	33
8.	Laying of Statement	34
9.	Government Bill	34
10.	Obituary references	34
11.	Adjourment	37

STARRED
QUESTIONS AND ANSWERS
(To which oral replies were given)
Date: 10th December, 1986

বিঃ ধেমাজীত জিলা পুথিভৰাল

শ্ৰীদিলীপ কুমাৰ শইকীয়াই সুধিছে ঃ

*১। মাননীয় শিক্ষা বিভাগৰ মন্ত্ৰী মহোদয়ে অনুগ্ৰহ কৰি জনাবনে—

যোৱা ইং ২৫ আগষ্ট তাৰিখে ধেমাজী মহকুমাৰ জিলা পুথিভঁৰালৰ গৃহ নিৰ্ম্মাণৰ বাবে অনুদান আগবঢ়াবলৈ দিয়া স্থানীয় বিধায়কৰ অবেদনৰ ওপৰত কি বিহিত ব্যৱস্থা গ্ৰহণ কৰিছে ?

শ্ৰীবৃন্দাবন গোস্বামী (শিক্ষা বিভাগৰ মন্ত্ৰী) য়ে উত্তৰ দিছে ঃ

১—ধেমাজী মহকুমাৰ পুথিভঁৰালৰ গৃহ নিৰ্ম্মাণৰ কাৰণে স্থানীয় মহকুমাধিপতিলৈ উপযুক্ত ঠাইত আৱশ্যকীয় মাটি বন্দোৱস্ত কৰি জনাবৰ বাবে ইতিমধ্যে লিখা হৈছে।

শ্ৰীদিলীপ কুমাৰ শইকীয়া ঃ— মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, ধেমাজি মহকুমাৰ অৱস্থা যে একেবাৰেই জৰাজীৰ্ণ সেই কথা মন্ত্ৰী মহোদয়ৰ অবগত নে ?

শ্ৰীবৃন্দাবন গোস্বামী (মন্ত্ৰী) ঃ— অধ্যক্ষ মহোদয়, এই প্ৰশ্নটো আছিল পুথিভঁৰাল সম্পৰ্কে। তাত পুথিভঁৰাল নিমানৰ সম্পৰ্কত ইতিমধ্যেই ব্যৱস্থা কৰা হৈছে। প্ৰাথমিক পৰ্য্যায়ত মাটি লাগে কাৰণে মাটিৰ কাৰণে প্ৰতিবেদন বিচৰা হৈছে।

কুমাৰ দীপক দাস ঃ— মন্ত্ৰী মহোদয়ে জনাইছে যে ইতিমধ্যে বহু কেইটা লাইব্ৰেৰী পোৱা হৈছে। এই সম্পৰ্কত মই জানিব বিচাৰিছো যে গাওঁ অঞ্চলত লাইব্ৰেৰী কৰা হবনে ?

শ্ৰীবৃন্দাবন গোস্বামী (মন্ত্ৰী) ঃ— এইটো প্ৰশ্ন বেলেগে কৰিব লাগিব।

শ্ৰীদেব কুমাৰ বৰা ঃ— অসমৰ বিভিন্ন জিলাত যি বিলাক জিলা পুথিভঁৰাল আছে সেই বিলাকৰ অৱস্থা অতি বেয়া। যি বিলাক আসন দিয়া হৈছে তাৰ বহুত বিলাক আসনতেই বহিৰ পৰা অৱস্থাত নাই। এই বিলাকৰ বিষয়ে কিবা ব্যৱস্থা কৰিবনে ?

শ্ৰীবৃন্দাবন গোস্বামী (মন্ত্ৰী) :— প্ৰশ্নটো নিৰ্দিষ্টকৈ আহিলে উত্তৰ দিয়াত সুবিধা হয়।

শ্ৰীজয়নাথ শৰ্ম্মা :— প্ৰশ্নটো আছিল পুথিভঁৰালৰ গৃহনিৰ্মাণৰ সম্পৰ্কত। স্থানীয় বিধায়কে এখন আবেদন দিছিল। এই আবেদন খনত কিকি আছিল জনাবনে ?

শ্ৰীবৃন্দাবন গোস্বামী (মন্ত্ৰী) :— আবেদনখনত ধেমাজিত পুথিভঁৰাল নিৰ্মাণৰ কাৰণে অনুৰোধ জনাইছিল। মই ইতিমধ্যে জনাইছো যে তাত এটা পুথিভঁৰাল স্থাপন কৰাৰ সিদ্ধান্ত কৰা হৈছে আৰু প্ৰাথমিক কাম হিচাবে ভাল মাটি চাবলৈ কোৱা হৈছে। এই সম্পৰ্কত জিলা কৰ্তৃপক্ষৰ লগত যোগাযোগ চলাই থকা হৈছে।

শ্ৰীমহেন্দ্ৰ মোহন চৌধুৰী :— যি বিলাক জিলা আৰু মহকুমা নতুনকৈ হল সেই বিলাকত পুথিভঁৰাল স্থাপন কৰা হবনে ?

শ্ৰীবৃন্দাবন গোস্বামী (মন্ত্ৰী) :— এই বিষয়ে নিৰ্দ্দিষ্ট প্ৰশ্ন আহিলে ভাল হয়।

শ্ৰীজয়নাথ শৰ্ম্মা :— জিলা বা মহকুমা সদৰ বিলাকত পুথিভঁৰাল স্থাপন কৰা সম্পৰ্কত চৰকাৰৰ নীতি কি ? বৰ্ত্তমান যি বিলাক পুথিভঁৰাল আছে সেই বিলাকৰ শাখা দি গাওঁ অঞ্চললৈ সম্প্ৰসাৰণ কৰিব নোৱাৰিনে ?

শ্ৰীবৃন্দাবন গোস্বামী (মন্ত্ৰী :- বৰ্ত্তমান চৰকাৰে তেনে ধৰণেৰে বিবেচনা কৰা নাই। ইতিমধ্যে বহুত বিলাক জিলা আৰু মহকুমা গঠন কৰা হৈছে। সেই বিলাকত পৰ্য্যায় ক্ৰমে পুথিভঁৰাল আৰ্থিক অৱস্থাৰ ওপৰত নিৰ্ভৰ কৰিব পৰা হব। গ্ৰাম্য অঞ্চললৈ সম্প্ৰসাৰণ কৰাটো বৰ্ত্তমান বিবেচনা কৰা হোৱা নাই।

Shri Charan Narzary :— Sir, although the question relates to Dhemaji Sub-division only, yet it will be relevant to ask a question in ralation to other districts and sub-divisions also as we all know and particularly I personelly know that Sub-Divisional Libraries and Distiict Libraries in many Sub-Divisions and Districts are continuing in the rented houses without having their own buildings. May I know from the Minister in how many districts and sub-divisions such Libraries are continuing in the rented houses and whether Government will be pleased to

take effective steps for construction of library buildings in those Sub-Divisons and Districts where libraries are running in the rented houses ?

শ্ৰীবৃন্দাবন গোস্বামী (মন্ত্ৰী) :— এইটো বেলেগে প্ৰশ্ন দিলে ভাল হয়। তথাপি কওঁ যে আমাৰ আৰ্থিক অৱস্থা তেনেই সিমীত। এই সিমীত অৰ্থৰ ওপৰতে নিৰ্ভৰ কৰি ব্যৱস্থা লবলগীয়া হৈছে। মাননীয় সদস্যই জিলা আৰু মহকুমাত পুথিভঁৰাল নিৰ্মাণৰ যিটো কথা কৈছে সেইটো সিমীত অৰ্থৰ ওপৰত নিৰ্ভৰ কৰি পৰ্য্যায় ক্ৰমে কৰা হব। তেখেতৰ কথাটো নিশ্চয় বিবেচনা কৰা হব।

Shri Charan Narzary : – That is good. I wanted to know the unmber of the Sub-divisions and Districts where libraries are continuing in the rented houses.

শ্ৰীবৃন্দাবন গোস্বামী (মন্ত্ৰী) :— এই বিষয়ে সুকীয়া প্ৰশ্ন আহিলে উত্তৰ দিবলৈ সুবিধা হয়।

শ্ৰীদেব কুমাৰ বৰা (মন্ত্ৰী) : – জিলা পুথি ভঁৰাল বিলাকৰ লগতে প্ৰেক্ষাগৃহ থাকে। সেই প্ৰেক্ষাগৃহ বিলাকৰ এক হাজাৰ আসনৰ ভিতৰত ৭০০ আসনতই বহিব পৰা অৱস্থাত নাই। লক্ষীমপুৰ আৰু যোৰহাটত তেনে ধৰণেৰে আসন বেয়া হৈ আছে। এই বিলাক বছৰি মেৰামতি কৰাৰ কিবা ব্যৱস্থা লবনে ?

শ্ৰীবৃন্দাবন গোস্বামী (মন্ত্ৰী) : – বহুকেইটা প্ৰেক্ষাগৃহ আসনৰ অৱস্থায়ে বেয়া সেইটো চৰকাৰৰ দৃষ্টি গোচৰ হৈছে। বিশেষকৈ নগাওঁ আৰু চিলচৰৰ কথাটো মই নিজেই চাই আহিছো। কিন্তু আমাৰ বাজেটত এই শিতানত ধন কম হোৱাৰ কাৰণে আমাৰ অসুবিধা হৈছে। বৰ্ত্তমান নতুনকৈ প্ৰেক্ষাগৃহ কৰিলে সেই বিলাক চোৱা হব আৰু পৰ্য্যায় ক্ৰমে ধন পালে সকলো বিলাক মেৰামতি কৰা হব।

শ্ৰীঅমৃত লাল বসুমতাৰী (মন্ত্ৰী) : – গোসাই গাওঁ মহকুমাত পুথিভঁৰাল নিৰ্মাণৰ কাৰণে বিবেচনা কৰিবনে ?

শ্ৰীবৃন্দাবন গোস্বামী (মন্ত্ৰী) : – মই কৈছোৱেই যে নতুনকৈ যি বিলাক জিলা আৰু মহকুমা হৈছে সেই বিলাকত পৰ্য্যায়ক্ৰমে পুথিভঁৰাল কৰা হব।

শ্ৰীনৰেন তাতী (মন্ত্ৰী) :— প্ৰশ্নটোত বিধায়কে পুথিভঁৰালৰ কাৰণে অনুদান আগবাঢ়োৱাৰ কথা কৈছে। মই জানিব বিচাৰিছো যে কিমান অনুদান দিয়া হল আৰু কিমান দিবলৈ বাকী আছে।

শ্ৰীবৃন্দাবন গোস্বামী (মন্ত্ৰী) :– বিধায়কে পুথিভঁৰাল নিৰ্মানৰ কাৰণে অনুৰোধ জনাইছিল। সেই পৰিমাণে প্ৰাৰম্ভিক কাম হিচাবে মাটি বিচাৰি থকা হৈছে। তাৰ পিচত ঘৰৰ এচটিমেটৰ প্ৰশ্ন আহিব। মাটিৰ কাৰণে জিলা কৰ্তৃপক্ষৰ লগত যোগাযোগ চলাই থকা হৈছে।

Re : A.S.T.C. Office at Udalguri

Shri BINAI KHUNGUR BASUMATARI asked :

*2 Will the Minister, Transport be pleased to state—

(a) Whether it is true that an Assam Road Transport Corporation Office Complex is being built at Udalguri within Darrang district ?

(b) If so, the total allocation (budget) for this project ?

(c) Whether, it is true that the building specifications comprises of only 3" (three inches) thick brick walls and if so, why ?

(d) When will it be aeady for passenger services ?

Shri LALIT CHANDRA RAJKHOWA (Minister of Transport) replied :

2. (a)—No.

(b)—Does not arise.

(c)—Does not arise.

(d)—Does not arise.

Shri Binai Khungur Basumatari : Sir, I am very surprised, when I had personally visited the building and the buildings are there, how could these of officers give such a wrong information ? Sir, I demand an enquiry in this House because I have personally visited these buildings and the Minister is now telling me everything is 'No': So, what is the fact ? Will the Minister confirm that these buildings are under construction ?

শ্ৰীললিত চন্দ্ৰ ৰাজখোৱা মন্ত্ৰী)— মাননীয় সদস্য গৰাকীক মই জনাব বিচাৰিছো যে দৰং জিলাৰ ওদালগুৰি চহৰৰ মাজমজিয়াত অসম ৰাজ্যিক পৰিবহণ নিগমৰ ৪ বিঘা কালিৰ এটুকুৰা মাটি আছে উক্ত মাটিত নিগমে ১৯৮৭ ৮৮ বিত্তীয় বছৰত আষ্টান এটা সজাৰ বাবেহে পৰি- বাজেটত একলাখ টকাৰ উপলব্ধি কৰিছে। এই কামৰ বাবে পৰি-

কল্পনা আৰু আচনি এতিয়ালৈ সম্পূৰ্ণ কৰা হোৱা নাই। পৰিকল্পনা আচনি সম্পৰ্কে শেষ সিদ্ধান্ত পৰ্যন্ত অট্টালিকাৰ বেৰৰ ঘমত্ব সম্বন্ধে বিতং একো জনাব পৰা নাযায়। তাৰওপৰি কাম হাতত নোলোৱাৰ আগেয়ে অট্টালিকটো কেতিয়া সম্পূৰ্ণ হব আৰু ইয়াক ৰাইজৰ সেৱাৰ বাবে মুকলি কৰা হব তাক নিশ্চিত কৰিব পৰা নাযাব।

Shri Binai Khungur Basumatari : Sir, I am sorry This department has given entirely wrong information. In reply to my Question (a) the Minister has said 'No'. Now it transpired that land has been acquired and some work has been started. So, which information is correct ?

শ্ৰীললিত চন্দ্ৰ ৰাজখোৱা (মন্ত্ৰী) :— ১৯৮৭-৮৮ চনৰ বিত্তীয় বছৰটোত এই টকা খৰচ কৰা হব। গতিকে এই ক্ষেত্ৰত আগতীয়াকৈ জনাব পৰা হোৱা নাই।

Shri Binai Khungur Basumatari :— Sir, the money was released during 1984-85 and buildings are being constructed. I want to challenge his reply. I want an enquiry to be conducted and the officers concerned must be suspended - these officers have mislead the Cabinet, the Minister and the House. I demand an enquiry and I want that the officers responsible must be punished. Sir, will you agree to this ?

শ্ৰীললিত চন্দ্ৰ ৰাজখোৱা (মন্ত্ৰী) :—এই ব্যবস্থাৰ বাবে প্ৰয়োজনীয় ব্যস্থা নিশ্চয় লবলৈ বাধ্য হম।

শ্ৰীহেমেন দাস :— মাননীয় সদস্য শ্ৰী বিনয় বসুমতাৰী ওদালগুৰি সমষ্টিৰ বিধায়ক। তেখেতে প্ৰশ্ন ইয়াত দিছে আৰু বেৰ কেই ইঞ্চিৰ হব তাৰ স্পেচিফিকেচন আদি উল্লেখ কৰিছে। ইয়াৰ পৰা নিসন্দেহ ঘৰ তৈয়াৰ হব আৰু তেখেতৰ মতে ঘৰ তৈয়াৰ হৈ আছে। মন্ত্ৰী মহোদয়ে কৈছে ১৯৮৭-৮৮ চনত টকা মঞ্জুৰ কৰা হব। টকা ইতিমধ্যে খৰচ কৰা হৈছে আৰু তৈয়াৰ কৰা হৈছে। গতিকে এই উত্তৰটো কাৰ পৰা নিশ্চিত হব লাগিব ?

অধ্যক্ষ :— মন্ত্ৰীয়ে এই বিষয়ত ব্যৱস্থা লব বুলি কৈছে।

Shri Altaf Hussain Mazumder :—Mr. Speaker, Sir this is a very serious matter. The Hon'ble Member is insisting that an incorrect reply has been given and the Minister should say, 'I will enquie' and if

it is found that officers have furnished that wrong information he must be punished.

শ্ৰীললিত চন্দ্ৰ ৰাজখোৱা :—(মন্ত্ৰী এইটো কথা ঠিক যে যদি কোনোবা বিষয়াই আমাক ইচ্ছাকৃত ভাবে মিচলিড কৰিবলৈ যত্ন কৰিছে নিশ্চয় বিহিত ব্যৱস্থা লম। যিহেতু ৰাইজৰ টকা। গতিকে এই মিচলিড কৰা কথা বিলাক সহ্য কৰা নহব বুলি কোৱা হৈছে। মই আগতে কৈছো এনকোৱাৰী কৰিম আৰু যদি প্ৰয়োজন হয় শাস্তি মুলক ব্যৱস্থা লম।

শ্ৰীহেমেন দাস — মন্ত্ৰী মহোদয়ক ধন্যবাদ জনাইছো। বিধান সভাৰ চলি থকাৰ ভিতৰত তদন্তৰ ৰিপোৰ্ট সদনত জনাবলৈ অনুৰোধ জনালো।

শ্ৰীললিত চন্দ্ৰ ৰাজখোৱা (মন্ত্ৰী) :— সেইটো এতিয়া কব পৰা নহব।

শ্ৰীহেমেন দাস :— এজন সদস্যই কৈছে যে ঘৰ তৈয়াৰ কৰিছে। মন্ত্ৰীয়ে কৈছে তৈয়াৰ কৰা নাই।

শ্ৰীললিত চন্দ্ৰ ৰাজখোৱা :— (মন্ত্ৰী) চিৰিয়াচ মেটাৰ কাৰণেই এনেকুৱাৰীৰ কথা কৈছো।

Shri Altaf Hussin Mazumder :— It is simble. It can be enquire into in one day.

শ্ৰীহেমেন দাস :— ইয়াৰ পৰা ওদালগুৰিলৈ গৈ ৬ ঘন্টাত ঘুৰি আহিব পাৰে। গতিকে ঘৰটো বন্ধা আছে নে নাই চাই আহিবলৈ বেছি সময় নালাগে।

শ্ৰীললিত চন্দ্ৰ ৰাজখোৱা (মন্ত্ৰী) :— মই আগতেই জনাইছো প্ৰয়োজনীয় ব্যৱস্থা লম।

Mr. Speaker : Now next question. Already Minister has replied.

Starred question No. 3 was not put ahd answer questioner being absent.

বিঃ স্থায়ী ৰাজধানী

শ্ৰীদেব কুমাৰ বৰাই সুধিছে :

*৪। মাননীয় মুখ্যমন্ত্ৰী মহোদয় অনুগ্ৰহ কৰি জনাবনে—

(ক) অসমৰ স্থায়ী ৰাজধানী নিৰ্মাণৰ বিষয়টো চৰকাৰে বৰ্ত্তমানে কেনে পৰ্য্যায়ত ৰাখিছে।

(খ) অসমৰ ৰাইজে বিচৰা ধৰণৰ এখন সৰ্ব্বাংগসুন্দৰ পৰম্পৰাগত বৈশিষ্টৰে পৰিপূৰ্ণ স্থায়ী ৰাজধানী শীঘ্ৰই নিৰ্মাণৰ কাম আৰম্ভ হোৱাৰ

কথা আশা কৰিব পাৰি নেকি ?

শ্ৰীপ্ৰফুল্ল কুমাৰ মহন্ত (মুখ্য মন্ত্ৰী) য়ে উত্তৰ দিছে ঃ

৪ (ক)—চৰকাৰে স্থায়ী ৰাজধানী নিৰ্মাণৰ চুড়ান্ত স্থান নিৰ্ব্বাচনৰ বাৱে এখন কমিটি পতিবলৈ সিদ্ধান্ত লৈছে।

Shri Altaf Hussain Mazumdar : Mr. Speaker, Sir we all know that Guwahati is not only functioning as a capital, but it has all the infrastructures of a Capital. Will the Government consider this aspect as regards Guwahati ?

শ্ৰীপ্ৰফুল্ল মহন্ত (মুখ্যমন্ত্ৰী) — অধ্যক্ষ মহোদয়, মোৰ প্ৰশ্নৰ উত্তৰত গোটেই খিনি সোমাই আছে।

শ্ৰীআব্দুল মুক্তাদিৰ চৌধুৰী— কমিটিয়ে কেতিয়া ৰিপৰ্ট দিব সময় বান্ধি দিয়া হৈছে নেকি ?

শ্ৰীপ্ৰফুল্ল কুমাৰ মহন্ত (মুখ্যমন্ত্ৰী) কমিটি গঠন কৰি দিয়াৰ সিদ্ধান্ত লৈছে।

শ্ৰীকুলবাহাদুৰ ছেত্ৰী— অধ্যক্ষ মহোদয়, কমিটিত কাক কাক লবলৈ ঠিক কৰিছে আৰু কেতিয়ালৈ কমিটি হব ?

শ্ৰীপ্ৰফুল্ল কুমাৰ মহন্ত (মুখ্যমন্ত্ৰী) — এতিয়াই কোৱাটো ভাল কথা নহব।

Shri Benoy Khongur Basumatari— Sir, does it mean that the capital project for which foundation stone has already been laid at Chandrapur has been abandoned ?

শ্ৰীপ্ৰফুল্ল কুমাৰ মহন্ত (মুখ্যমন্ত্ৰী) কমিটিৰ ৰিপোৰ্টৰ ওপৰত নিৰ্ভৰ কৰিব।

Re : Appointment of Assistant Engineer

Shri Muktar Hussain, asked :

• . Will the Minister, P.H.E be pleased to state

(a) The number of Asstt. Engineer appointed in P. H. E. Department under 3 (f) Regulation from 1st January 1986 till to-day ?

(b) How many among them belong to S.C., S.T. Muslim and Bengali Hindu ?

(c) The norms followed in recruitment of the Asst. Engineer.

Shri Digen Chandra Bora (Minister, P. H. E.) replied :

5.(a)--No Asstt. Engineer have been appointed in H. P. E. Department under Regulation 3 (f) from 1st January till date.

(b)—Does not arise.

(c)—Asstt. Engineers are appointed under Regulation 3 (f) by a selection Committee on merit after advertisement.

Mr. Speaker :— Now next question no. 5, Shri Muktar Hussain.

শ্ৰীমুক্তাৰ হুছেইন— মন্ত্ৰীয়ে বৰ্ত্তমানলৈ কোনো থ্ৰী এফত এপইন্টমেণ্ট হোৱা নাই বুলি কৈছে। কিন্তু কোন বাতৰি কাকতত বিজ্ঞাপন দিছে জনাবনে ?

শ্ৰীদীগেন চন্দ্ৰ বৰা (মন্ত্ৰী)— অসমৰ সকলো বাতৰি কাকতত দিয়া হৈছে।

শ্ৰীমুক্তাৰ হুছেইন - অধ্যক্ষ মহোদয়, থ্ৰী এফৰ নিযুক্তিৰ ক্ষেত্ৰত কি কি গ্ৰাউন্ড নিযুক্তি দিয়া হব সেই বিষয়ে বিজ্ঞাপনত উল্লেখ কৰা হৈছে নেকি ? জুনিয়ৰ ইঞ্জিনিয়াৰ ১৯৮৫ চনৰ পৰা বহি আছে। যিবিলাকে ৮৪ ত পাচ কৰিছে তেওঁলোকে থ্ৰী এফত পাৰ বিছাৰিছে।

শ্ৰীদিগেন চন্দ্ৰ বৰা (মন্ত্ৰী)— প্ৰশ্নটো আছিল সহকাৰী অভিজন্তাৰ সম্পৰ্কত। এতিয়া প্ৰশ্ন কৰিছে জুনিয়ৰ ইঞ্জিনিয়াৰ সম্পৰ্কত। গতিকে প্ৰশ্নকৰ্ত্তাই মনোভাৱ পৰিস্কাৰ কৰিলে উত্তৰ দিয়াত ভাল হব।

Re : Posting of S D. O. (Agriculture) at Mankachar

Shri Aminul Islam asked :

•6. Will the Minister, Agriculture be pleased to state—

(a) Is it a fact that the Subdivisional officer Agculture) of Mankachar Agriculture Subdivision was transferred some months back and no Subdivisional Officer has so far been posted in that vacant post.

(b) If so whether the Government have decided not to post any Subdivisional Officer (Agriculture) there ?

(c) If not, when the Subvisional Officer (Agriculture) will be posted at Mankachar Agricultural Subdivision ?

Shri Nilamani Das (Minister, Agriculture) replied :

6.(a)—Yes.

(b)—No

(c)—Subdivisional Agricultural Officer, Mankachar has already been posted.

Shri Aminul Islam— Whether the officer has been posted ?

Shri Nilamani Das, Minister, Agricultur— Yes Sir an officer has been posted by now.

Mr. Speaker— Now, next question No. 7. Shri Ramendra De.

Re : **Railway line from Lanka to Silchar**

Shri Ramendra De asked :

•7. Will the Minister, Transport be pleased to state—

(a) Whether Government of Assam recommended to the Government of India to construct an alternative Railway line from Lanka to Silchar via Lumding ?

(b) If so, whether the Government is aware any measure taken by the Government of India in this regard ?

Shri Lalit Chandra Rajkhowa (Minister, Transport) replied :

(a)—No.

(b)—Does not arise

শ্ৰীললিত চন্দ্ৰ ৰাজখোৱা (মন্ত্ৰী)— এই খেত্ৰত অসম চৰকাৰৰ পৰা তেনে ধৰণৰ কোমো পৰামৰ্শ কেন্দ্ৰিয় চৰকাৰৰ ওচৰত অনুমোদনৰ কাৰণে পঠোৱা হোৱা নাই।

Shri Altaf Hussain Mazumdar— Sir, it is a link line between the Brahmaputra valley and the Silchar rigion. So whether Government has made any proposal to the Government of India to improve or to make any alternative arrangement for a link between Lanka and Silchar. As far as I know, there is no proposal at present.

শ্রীললিত চন্দ্র ৰাজখোৱা (মন্ত্ৰী) — এই ক্ষেত্ৰত কেন্দ্ৰীয় চৰকাৰৰ লগত যোগা যোগ কৰাৰ বাবে ব্যৱস্থা লব পাৰি।

Shri Altaf Hussain mazumdar— Sir, for the growth of Industry and marketing of the products bettween the Brahmaputra valley and the Cachar valley, the products of Brahmaputra valley in the Silchar market, and vice versa, a permenant and dependable link road is necessary. Will the Government recommend to the Government of India for a Railway link from Lanka to Silchar ? Because there is no proper link at present to Silchar, no serviceable link for the whole year., to send the matterials produced in this valley, there is no link.

শ্রীললিত চন্দ্র ৰাজখোৱা (মন্ত্ৰী)— এই ক্ষেত্ৰত এটা কথা জনাব বিচাৰিছো যে এটা লাইনৰ বাবে জাতিঙা হৈ ৰেল ইণ্ডিয়া ইকনমিক এণ্ড টেকনিকেল চাৰভিচ লিমিটেডে অনুসন্ধান চলাই আছে। যিটো প্ৰশ্ন উত্থাপন কৰিছে কেন্দ্ৰীয় চৰকাৰৰ লগত যোগা যোগ কৰাৰ ব্যৱস্থা কৰিম।

Shri Ramendra De— Sir, it is necessary for the development of the whole State, not only for the development of Silchar alone. Even a broad guage railway between Silchar and Lanka.

শ্রীললিত চন্দ্র ৰাজ খাৱা (মন্ত্ৰী)— পৰিবহন ব্যৱস্থা আমি যিমানেই উন্নত কৰিব পাৰিম সিমানেই আনন্দিত হম। তেনে ধৰণৰ পৰামৰ্শ নিশ্চয় বেয়া নহয়।

শ্রীজয়নাথ শৰ্ম্মা— যোৱা ৩৮ বছৰে লতা লামডিং, চিলচৰলৈ কি কাৰণত ৰিকমেণ্ডচন কৰা নাছিল ?

শ্রীললিত চন্দ্র ৰাজখোৱা (মন্ত্ৰী) — আগৰ চৰকাৰৰ তেনেকুৱা ব্যৱস্থা নোৱা .....

Shri A.F. Golam Osmani — Sir, may I in form the hon Minister that there was a proposal, which is still there, with the Railway Ministry who had also sanctioned a sum of money for survey of the proposed Railway line.

শ্রীললিত চন্দ্র ৰাজখোৱা (মন্ত্ৰী)— মই ইতিমধ্যে কৈছো ৰেল ইণ্ডিয়া ইকনমিক এণ্ড টেকনিকেল চাৰভিচ লিমিটেডে অনুসন্ধান চলাই আছে

শ্রীকুল বাহাদুৰ চেত্ৰী— গুৱাহাটীৰ পৰা তিনচুকীয়ালৈ ব্ৰডগজ লাইনৰ

কাম বৰ্ত্তমান কি অৱস্থাত আছে?

শ্ৰীললিত চন্দ্ৰ ৰাজখোৱা (মন্ত্ৰী)— এইটো বেলেগে প্ৰশ্ন কৰিলে ভাল হয়।

ৰি ঃ অভয়াপুৰিত আদালত স্থাপন

ৰত্নেশ্বৰ সৰকাৰে সুধিছে ঃ

৮। মাননীয় আইন বিভাগৰ মন্ত্ৰী মহোদয়ে অনুগ্ৰহ কৰি জনাবনে—

(ক) উত্তৰ শালমাৰা মহকুমাৰ সদৰ ঠাই অভয়াপুৰীত Judicial Magistrate Court and Munsiff Court কিয় স্থাপন হোৱা নাই অনুগ্ৰহ জনাবনে— ?

(খ) কেতিয়ালৈ উক্ত Court দুখন অভয়াপুৰীত স্থাপিত হব। তাৰ এটা সময় সীমা দিবনে?

শ্ৰীসুৰেন্দ্ৰ নাথ মেধি (আইন বিভাগৰ মন্ত্ৰী) যে উত্তৰ দিছে ঃ

৮। (ক)—ইতিমধ্যে বংগাইগাৱৰ জনসাধাৰণে উত্থাপিত কৰা বিবাদৰ নিষ্পত্তিৰ বাবে এখন কমিটি গঠন কৰা হৈছে। অভয়াপুৰীক উত্তৰ মহকুমাৰ সদৰ ঠাই হিচাপে ঘোষণা কৰাৰ প্ৰত্যাহবান জনাই জনসাধাৰণে গোৱালপাৰাৰ সহকাৰী জিলা ন্যায়াধীশৰ আদালতত যি গোচৰ তৰা হৈছে সি এতিয়াও নিষ্পত্তি হোৱা নাই।

(খ)- কমিটিৰ প্ৰতিবেদনৰ ওপৰত ভিত্তি কৰি আৰু আদালতৰ ৰায় অনুসৰি আদালত প্ৰতিষ্ঠা কৰিবলৈ চৰকাৰে সিদ্ধান্ত লব।

শ্ৰীৰত্নেশ্বৰ সৰকাৰ— মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, মই মন্ত্ৰী মহোদয়ৰ পৰা জানিব বিচাৰো যে, অভয়াপুৰীত কিয় এতিয়াও জুদিচিয়েল মেজিষ্ট্ৰেটৰ অফিচটো স্থাপন হোৱা নাই?

শ্ৰীসুৰেন্দ্ৰ নাথ মেধি (মন্ত্ৰী)— অধ্যক্ষ মহোদয়, অভয়াপুৰীক চাব ডিভিজন হেদ কোৱাৰ্টাৰ হিচাবে চৰকাৰে ঘোষনা কৰিছে। সেই ঘোষনা কৰা জাননীৰ বিৰুদ্ধে বঙাইগাৱৰ ৰাইজে এটা গোচৰ দিছে আৰু সেই গোচৰ এতিয়াও বিচাৰধীন হৈ আছে। ইতিমধ্যে চৰকাৰৰ ফালৰ পৰা এটা কমিটি গঠন কৰি দিয়া হৈছে। সেই কমিটিয়ে দিয়া প্ৰতিবেদনৰ ওপৰত সিদ্ধান্ত গ্ৰহন কৰা হব।

শ্ৰীৰত্নেশ্বৰ সৰকাৰ— অধ্যক্ষ মহোদয় যদি গোচৰ চলি আছে তেনেহলে বেলেগ বেলেগ অফিচ বিলাক কেনেকৈ তালৈ স্থানান্তৰ হৈছে?

শ্ৰীসুৰেন্দ্ৰ নাথ মেধি (মন্ত্ৰী)— অধ্যক্ষ মহোদয়, আমি জনামতে তাত কোনো নতুন অফিচ আদি হোৱা নাই। জুদিচিয়েল মেজিষ্ট্ৰেটৰ অফিচৰ

ৰাবে ছেলেঞ্জ দি গোচৰ তৰাৰ বাবে চৰকাৰৰো অসুবিধা হৈছে। গতিকে আমি কমিটি কৰি দিয়া হৈছে আৰু ৰিপোৰ্ট পালেই সিদ্ধান্ত গ্ৰহন কৰা হব।

শ্ৰীৰত্নেশ্বৰ সৰকাৰ— অধ্যক্ষ মহোদয়, আমি জনামতে অভয়াপুৰীত বহুতো অফিচ হৈছে, গতিকে জুদিছিয়েল মেজিষ্ট্ৰেটৰ অফিচটো কৰাত আপত্তি থাকিব নালাগে।

শ্ৰীসুৰেন্দ্ৰ নাথ মেধি (মন্ত্ৰী) অধ্যক্ষ মহোদয়, মই আগতেই কৈছো যে, গোচৰ থকাৰ বাবে চৰকাৰৰ বহুতো অসুবিধা হৈছে। তথাপি আমি কমিটি কৰি দিছো আৰু সেই কমিটিৰ ৰিপোৰ্ট পালেই আমি সিদ্ধান্ত লম।

Mr. Speaker— The question in replied.

Shri Binai Khungur Basumatari— Mr. Speaker Sir the question is whether the legal services of the Govt will be denied to the people of Abhaiyapury tiil a decesion is taken by the Court ?

Shri S.N. Medhi, Minister Law— There is no question of denial of judicial services to the people of Abhaiyapuri. They are getting legal services in Bongaigaon.

Shri Altaf Hussain Mazumder— Sir, this is a short session of the House and all the members have the right to get the answers of their question. Sir your Assembly Secretariat has very promptly sent the questions and the Hon'ble members have got the admitted copies but Sir, it is very surprising that only 8 questions have taken today, which takes only half an hour They should have given sufficient questions today because your Sectt has very promtly sent the questions to the Govt. The answers should not be held up.

শ্ৰীপ্ৰদীপ গগৈ (মন্ত্ৰী)— অধ্যক্ষ মহোদয়, এই বিষয়ে বিহিত ব্যৱস্থা গ্ৰহণ কৰা হব।

Shri Charan Narzary— Sir, may I know how many questions have been received by the Govt for this session ?

শ্ৰীপ্ৰদীপ গগৈ মন্ত্ৰী)— অধ্যক্ষ মহোদয়, এতিয়ালৈকে ৫১৬ টা প্ৰশ্ন পোৱা হৈছে

Shri Charan Narzary— Sir, this is the first day of the Assembly. May I know how many answers have been received from the Govt for reply from the respective Ministers?

শ্ৰীপ্ৰদীপ গগৈ (মন্ত্ৰী)— মই আগতেই যথা বিহিত ব্যৱস্থা গ্ৰহন কৰিম বুলি কৈছো।

ADJOURNMENT MOTION

মাননীয় অধ্যক্ষ— সংযুক্ত সংখ্যালঘু মৰ্চাৰ হত্যাকান্দৰ ওপৰত এটা সভাস্থগিত প্ৰস্তাৱ উতথাপন কৰা হৈছে সেই সম্পৰ্কত আমাৰ মাননীয় সদস্য অৰ্দ্ধেন্দু কুমাৰ দেৱে উতথাপন কৰিব।

Shri Ardhendu Kumar Dey— Mr. Speaker Sir, under Rule 56 of the Rules and procedure and Conduct of Business in the Assam Legislative Assembly, I would like to move an adjournment motion on a matter of serious public importance, committed on 10th December 1986. Sir this is a definite matter of urgent public importance and of recent occurence. Hence the motion of adjournment under Rule 56 of the Rules and procedure and Conduct of Business in the Assam Legislative Assembly, the no-tice is given to you. Sir, the motion is that the House do stand adjourned to-day the 10th December, 1986 to discuss a matter of importance and of recent occurence. Sir, the fact is that on 17th September, 1986. Shri Kalipad Sen, an eminent lawer and the presi lent of the Unite l Minorities Front was brutally murdered by some miscreants at his own residence, near Apsara Cinema, Gauhati and the Govt machinery totally failed to apprehend the culprits though certain news papers pointed out the whereabouts of the culprits. Sir, the law and order position of the Govt has competely failed even today to arrest the culprits. So there is insecurity of the life of the State and the Chairman of the Front. Sir, it is a very pity and very alarming the news published in Alok Pat. where it is stated like. "আলোকপাত-ডিসেম্বর, ১৯৮৬ ইং। হত্যা পরবর্তী পর্যায়ের খবরাখবর অরও চাঞ্চল্যকর। হত্যাকারীদের আশ্রয়দান সম্পর্কে এক অভূতপূর্ব রিপোর্ট রয়েছে গোয়েন্দা

বিভাগের হাতে। গত ১৭ সেপ্তেম্বর সংযুক্ত সংখ্যালঘু মোর্চার সভাপতি কালীপদ সেনকে গুলি করে নৃশংসভাবে হত্যা কারর পর তিন আততায়ীর মধে দুজন সেদিন দিসপুরের এম এল এ হোষ্টেল নিশিজাপন করিছে বোলে কেন্দ্রিয় গোয়েন্দা বিভাগ (এস আই বি) সূত্রে জানা গেছে। সেদিন ওখানে রাত কাটিয়ে এই দুই আততায়ী ধীরে সুস্থে আত্মগোপন করবার পর ৰাজ্য গোয়েন্দা বিভাগের ততপরতা বৃদ্ধি পেয়েছ। এই দুই জনকে আলফার (ইউনাইটেড লিবারেশন ফ্রন্ট অফ আসাম) সক্রিও সদস্য বলে গোয়েন্দা বিভাগ চিহ্নিত করেছেন। একজন তেজপুরের এবং অপরজন ডিব্রুগড়ের আলফা সদস্য বলেও জানানো হয়েছে। তৃতীয় আততায়ীর কোন রকম হদিস এখনও মেলে নি।

এম এল এ হোষ্টেলের কত নর বাড়িতে আততায়ীরা সেদিন রাত কাটিয়েছিল তা অনুসন্ধানের স্বার্থেই গোয়েন্দা বিভাগ জানাতে রাজি হন নি। তবে কালীপদ কালীপদ সেন হত্যা যে রাজনৈতিক হত্যা সে বিষয়ে গোয়েন্দা বিভাগের দ্বিমত নেই।

Sir, after the A.G P. Government came into power there are several political murders, like the murder of and ex-Minister, the attempt to murder Mr. Bhumidhar Barman, Manatosh Char, Debajit Choudhury etc. It is very shame that not a single culprits has so far been arrested.

Mr. Speaker : You should refer to the admissibility of the adjournment motion first.

Shri Ardhendu Kumar Dey — Sir, it is here written by M. N. Kaul in the Practice & Procedure of parliament on ministerial responsibility" Generally speaking, the subject-matter of and adjournment motion must have direct or indirect relation to the conduct or default on the part of the Govt and must be in the nature of criticism of the action of the Govteither for having done some action or for having omitted to do some action which was urgently necessary at the moment. An adjournment motion is not admissible unless there was failure on the Govt to perform the duties enjoined by the Constitution and the law. Sir, again there is another important thing as stated in the Practice and

procedure of Parliament' is that the matter must be definite. It should relate to a single specific matter. And adjournment motion to discuss an inquiry report as a whole has been held as not relating to a specific matter. Sir, it is a single and specific matter of recent occurence that the President of the United minioritis front was been asssacinated. Hence, I move the adjournment motion.

Sri Binai Khungur Basumatari— Mr. Speaker, Sir, Isupport the Adjurnment Motion because it reletes to a very important issue. Sir, after the murder of Shri Sen the news papers published some statments made by United Liberation Front of Assam that they have carried out the murder. They have admitted it. Sir, learned Chief Minister as the well as the Home Minister are aware that that I was served with a notice of murder by ULFA. The Chief Minister was rather surpring. It seems that he is not serious. Nevertlhless, I met the Home Minister and I handed over the notice to the Home Minister. I have not received back the notice. Sir, as per law I am to file a case and for this purpose the notice is required. Sir, subsequently, we gathered that previous Director General of police has been suspended and removed from the position because we were told that the Forensic Laboratory have discovered that the Director General of Police has himself issued such notices. Now. Sir, a pertinent question arises whether the police is involved in issuing these notices or whether the murders were actually carried out by ULFA as claimed by ULFA and published in news papers. Therefore, Sir, I also support this adjurnment motion and I would request the Government that they should place everything before us. If they are unable to apprehend the culprits they should tell us. Sir, If they fail to place evrything before us then we will take it for granted that they have failed to di charge their duties and, therefor, Government should resign.

শ্ৰীগোলোক চন্দ্ৰ ৰাজবংশী — অধ্যক্ষ মহোদয়, আমাৰ বিধান সভাৰ প্ৰক্ৰিয়া আৰু কাৰ্য্যপৰিচালনা নিয়মাৱলীৰ ৫৬ নং নিয়মমতে মাননীয় অধ্যক্ষই এই বিষয়টো (মূলতবী প্ৰস্তাৱ) উত্থাপন কৰিবলৈ দিছে। বিষয়টো এনেকুৱা হব লাগিব যিটো ৰাজহুৱা গুৰুত্ব থকা বিষয়। আমি নিসন্দেহে কব পাৰো যে কালিপদ সেনৰ নিচিনা এজন বিশিষ্ট নাগৰিকক হত্যা কৰা হৈছে, যিটো সাধাৰণ ভাবে টকা পইচা নিয়াৰ কাৰণে হত্যা কৰা হোৱা নাই, গুৱাহাটীৰ ৰাজমজিয়াতে এই হত্যাকাণ্ড হৈ গ'ল আৰু এতিয়ালৈকে আঠোটা হত্যাকাণ্ড হৈ গৈছে। কিমানবিলাক হৈ গৈছে, তাৰ সম্ভেদ দিয়াৰ কাৰণে চৰকাৰ অকনো সক্ষম হোৱা নাই।

অধ্যক্ষ মহোদয়, আজি তিনি দিনৰ কাগজৰ ৰিপৰ্ট মতে হাতে লোতে ধৰাৰ কাৰণে তিনিজন শিক্ষিত যুবকে জলসিঞ্চন বিভাগৰ মুখ্য ইঞ্জিনিয়াৰ ডালিম গগৈয়ে ধৰাই দিয়ে। গতিকে এই বিলাক মাৰাত্মক কথা হৈছে। সচাঁকৈয়ে যদি শিক্ষিত যুৱকসকল এনেদৰে জড়িত হৈ থাকে সমাজৰ কাৰণে সচাকৈয়ে দুৰ্ভাগাৰ কথা। সেইকাৰণে আজি এই সদনত এই বিষয়টোৰ আলোচনা হব লাগে। চৰকাৰৰ তৰফৰ পৰা সন্দেহ কৰিছে যে ডি, জি, পিয়ে নটিচ দি এনেকুৱা ঘটনা ঘটাই আছে। যদি এনেকুৱা ঘটনা হৈ থাকে তেন্তে অসমত আইন-শৃংখলা বজাই ৰখা টান হৈ পৰিব। গতিকে আজি সদনত যিটো প্ৰস্তাব দাঙি ধৰা হৈছে। সদনৰ আন বিষয় বস্তু বাদ বা বন্ধ কৰি এই প্ৰস্তাবটো আলোচনাৰ কাৰণে দিব বুলি আশা কৰিছোঁ।

শ্ৰীহেমেন দাস—অধ্যক্ষ মহোদয়, মই যি.টা গুৰুত্ব উপলবদ্ধি কৰিছোঁ তাৰ পৰাই এই বিষয়তোৰ ওপৰত আলোচনাৰ প্ৰয়োজনীয়তা অনুভৱ কৰিছোঁ। আশা কৰোঁ চৰকাৰে বিষয়টো অপ্ৰয়োজনীয় বুলি নাভাবিব। কালিপদ সেনৰ আগত আৰু পিচত যি বোৰ হত্যা কাণ্ড হৈছে। সেই কথা আমাৰ ৰাজবংশী ডাঙৰীয়াই কৈছে, চৰকাৰে তিনিজন যুৱকক গ্ৰেপ্তাৰ কৰিছে ৰাজ্যখনত যিটো পৰিস্থিতি হৈছে। সেইটো সদনৰ আলোচনা কৰা প্ৰয়োজন হৈছে। কাৰণ চৰকাৰে কেৱল প্ৰশাসনৰ ওপৰতে নিৰ্ভৰ কৰি নাথাকি সদনৰ সদস্য সকলৰো দিহা পৰামৰ্শলোৱা প্ৰয়োজন বুলি মই ভাবো। সেই হেতুকে মই সভা স্থগিত প্ৰস্তাৱটো সমৰ্থন কৰিছো। আজি পুলিচে কি কৰিছে? সেইবুলি মই পুলিচক অযোগ্য বুলি নকওঁ, কিন্তু অপৰাধিক পুলিছে নধৰে। নলবাৰীত এজন লৰাক কিদনেপ কৰিছে। ১৯৭০ চনতে হত্যাকাণ্ড হৈ গল পুলিছে জকা উদ্ধাৰ নকৰিলে, আমি তিনিজন

মানুহৰ জকা উদ্ধাৰ কৰিছোঁ। এই তদন্ত বিলাক কিয় কৰা নাই? ৰাজ্যখনত মানুহে অস্বাভাৱিক জীৱন যাপন কৰিছে। গতিকে, চৰকাৰে কেৱল পুলিচৰ ওপৰত নিৰ্ভৰ নকৰি মাননীয় সদস্য সকলৰো দিহা পৰামৰ্শ লোৱা দৰকাৰ বুলি ভাবিছোঁ। অসমত হৈ থকা যি কোনো হত্যাৰ কাৰনে জনমত গঠন কৰিব লাগে আৰু কৰাৰ সময় উপস্থিত হৈছে। সেইকাৰণে মই ভাবো সভাস্থগিত প্ৰস্তাৱটো গ্ৰহণ কৰি বিধান সভাৰ অধিবেশন এদিন বঢ়াই দি হলেও ৰাজ্য খনৰ পৰিস্থিতি আলোচনা কৰা প্ৰয়োজন।

Shri Altaf Hussain Mazumdar— Mr. Speaker, Sir, the credibility of Government depends on how it functions in front of the law and order but unfortunately Sis, for us for the whole State, for the people of the State, the murders including Shri Kalipada Sen have demonstrated that the Government, in particular Home Ministry has failed in this respect. There may be reason for the failure Sir, now it is heard that even one Director General of police was involved in these matters. So, Sir, for the credibility of this Government, the Government should let the people know that they have come democratically to stop these political murders, heinous crimes, etc. Sir, there may be some difficulties in bringing the culprits in to book, which we do not know. If there is any difficulty they should hand over these cases to the CBI and it wil make the position of the Government clear. that So, Sir, for the interest of the State and interest of the Government it must maintain the law and order. I would, therefore, advise that these are the fit cases to be handed over to the CBI and the matter should be discussed thoroughly and adjournment motion in this House so that the peoples confidence is restored.

Shri Sarat Chandra Singha--Mr. Speaker, Sir, I support this Adjournment Motion as the motion has fulfilled all the conditions that are necessary for admiting the same. Sir, it is of public importance. It is not the only case. Before the assassintion of Kalipada Sen, there were several

othere assassinations also. So, sir, it is a continuing state of affairs where the public life and property is danger. It is of utmost public impotance. There is no doubt about it. Then sir, it is of recent occurrence. It occurred only few months back in Assam and now this is the first day of the Assembly when this motion has been raised. Then sir, there was no other occasion where this matter could have been discssed earlier, particularly where the public safety and security is concerned. Then, sir an impression has been created that the police could have easily detected the culprits if the names of the culprits were not known to them. Since the names of the culprits are known to them, they could not possibly detect the culprits. Sir, this kind of impression has gained ground in the minds of the people. As oou know, sir, such kind of impression is very dangerous. But unfortunately such impression has been allowed to be created. Therefore, Sir, a discussion is necessary for this purpose so that the law and order situation can be improvid with the advice of the Hon'b'e Members of this House. With these words, sir, I support this Adjounment Motion.

Mr. Seaker— Now, the Hon'ble Home Minister.

শ্ৰীভৃগুকুমাৰ ফুকন (গৃহমন্ত্ৰী)— মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, যোৱা ১৭।৯।৮৬ তাৰিখে সন্ধ্যা প্ৰায় ৬ বাজি ৩০ মিনিট যোৱাত শ্ৰীকালিপদ সেন ডাঙৰীয়াই তেখেতৰ তেখেতৰ পল্টন বজাৰ অৱস্থিত নিজা বাস ভৱনৰ কোঠালিত বহি থাকোতে দুজন অজ্ঞাত আততায়ীয়ে তেখেতৰ গালৈ গুলি বৰ্ষণ কৰে। সেই গুলিত বিদ্ধ হৈ শ্ৰীসেনৰ ঠিতাতে মৃত্যু হয়। হত্যাকাৰী কেইজন স্কুটাৰ আৰু মটৰ চাইকেলত উঠি আন্ধাৰৰ সুযোগ লৈ ঘটনাস্থলীৰ পৰা পলাই যায়। উল্লেখ যোগ্য যে সেই দিনা বিশ্বকৰ্মা পূজা আছিল।

এই সম্পৰ্কত পল্টন বজাৰ আৰক্ষী থানাই পল্টন বজাৰ আৰক্ষী থানাত ভাৰতীয় দণ্ড বিধিৰ আইনৰ ৩০২।৪৪৮।৩৪ ধাৰাত ৪২৪।৮৬ নং গোচৰ ৰজু কৰে।

এই গোচৰত অনুসন্ধানত তনন্তকাৰী বিষয়াই ঘটনাস্থলীৰ পৰা ১১ টা খালী গুলীৰ খোলা পায়। এই গুলীৰ খোলাবোৰ বিদেশত নিৰ্মিত

৭.৬২ (এ. কে-৪৭) মাৰ্কা ষ্টেনগানৰ বুলি জনা গৈছে। তদুপৰি-৭.৬২ (এম-২০) মাৰ্কাৰ এটা পিস্তলৰ গুলিৰ খোলাত ঘটনাস্থলীত পোৱা গৈছে। এই গুলিও বিদেশত নিৰ্মিত। জিলা আৰক্ষী বিভাগে ৰাজ্যৰগুপ্তচৰ বিভাগৰ সক্ৰিয় সহযোগত এই গোচৰৰ তদন্ত গুৰুত্ব সহকাৰে চলাই আছে। তদন্তত ইতিমধ্যে আচামী সকলৰ নাম ধাম পোৱা গৈছে। তেওঁলোকক গ্ৰেপ্তাৰ কৰিবলৈ জোৰেৰে প্ৰচেষ্টা চলাই থকা যৈছে।

এই খিনিতে মাননীয় সদনক মই জনাব বিচাৰো যে যি সংগঠনৰ কৰ্মীয়ে শ্ৰীসেনৰ হত্যাকাণ্ড সংগঠিত কৰিছে বুলি জানিব সন্দেহ কৰা হৈছে, সেই সংগঠনৰে আন তিনিজন কৰ্মীক যোৱা ৭-১২-৮৬ গ্ৰেপ্তাৰ কৰা হৈছে। গ্ৰেপ্তাৰ হোৱা যুৱক তিনিজনৰ হাতৰ পৰা বিদেশী নিৰ্মীত এটা পিস্তল আঠজাই গুলি এখন মটৰ চাইকেল জব্দ কৰা হৈছে। সেনৰ হত্যাকাৰীক বিচাৰি উলিয়াবলৈ আৰু তেওঁলোকক গ্ৰেপ্তাৰ কৰিবলৈ সকলোধৰণৰ প্ৰচেষ্টা চলোৱা হব।

Mr. Speaker— I have heard the Hon'ble Members of the House and the Hon'ble minister in-charge of Home in this respect. I have now reserved my ruling for obtaining more fact.

Now, report of the Business Advisory Committee

ANNOUNCEMEN FROM THE CHAIR

Under Rule 230 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in Assam Legislative Assembly I called a meeting of the Business Advisory Committee at 11 a.m. on 1st December, 1986, in my chamber at Dispur to finalise the Calender for the meetings of the Winter Session. The Committee after discussion decided that the meetings of the Winter Session Commencing on and from 10th December, 1986; should continue till 19th December, 1986. There will be altogether 8 wroking days out of which 6 days will be devoted for transaction of Govt. business and 2 days will be devoted for transaction of private members business. Out of the 6 Govt. days 3 days will be devted for consideration and passing of Govt. Bills one day for passing of Supplementary Demands for

Grants and the remaining two days for other formal business. The Committee also decided to take Private Members Business on 19th December, 1986, if time permits.

Copies of the Calender have already been circulated among the Hon'ble Members of the House.

I hope this has the approval of the House.

Shri Ardhendu Kumar Deb :— Sir, we are not satisfied on this.

Mr. Speaker :— I have already given my decision Now, there is an announcement. I hereby inform the Hon'ble Members of the House that Shri Hiteswar Saikia an elected Member of the Assam Legislative Assembly represnting 104 Nazira Constituency in the district of Sibsagar, Assam has resigned his seat in pursuance of Rule 186 (1) of the Rules of Procedure and Conduct of Business in Assam Legislative Assembly with effect from 9th December, 1986 (Forenoon) under his hand addressed to the Speaker, Assam Legislative Assembly and I have accepted his and I have accepted his resignation with effect from 9th December, 1986. (Forenoon.)

Now there is another announcment.

I hereby inform the Hon'ble Members of the House that I have received a letter from the Registrar Gauhati Court intimating me about the result of an election petition as follows :—

To

The Speaker,
Assam Legislative Assembly, Dispur,
Gauhati – 6

Sub :- Election petition No. 2. of 1986 (Abdul Wazed @ Abdul Wazed Miah—Vs— Dewan Jeynal Abedin & ord.)

I am directed to intimate you as required under on 103 of the Representation of the People Act,

1951 that the Election Petition mentioned above challenging the election of Respendent No. 1, Dewan Joynal Abedin to the Legislative Assembly of the State of Assam in the General Election held on 16.12.85 from 22 Salmara South Assembly constituency was allowed (setting aside the Election of Respondent No. 1) with costs by this Hon'ble Court on 2.12.86.

This is for information of the Hon'ble Members of the Hause. Now Item No. 4.

CALLING ATTENTION

শ্ৰীদেবেশ্বৰ বৰা :—মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, মই অসম বিধান সভাৰ প্ৰক্ৰিয়া আৰু কাৰ্য্য পৰিচালনা নিয়মাৱলীৰ ৫৪ নং নিয়মৰ অধীনত ১৯৮৬ চনৰ ১১ নবেম্বৰ তাৰিখৰ 'দৈনিক অসম' কাকতত প্ৰকাশিত 'অসমত ভেজাল ঔষধৰ প্ৰচলন বৃদ্ধি' শীৰ্ষক বাতৰিটোৰ প্ৰতি স্বাস্থ্য মন্ত্ৰীৰ মনোযোগ আকৰ্ষণ কৰিলো। অসমত কিছুদিনৰ পৰা নকল ঔষধৰ প্ৰচলন বেছিকৈয়ে বৃদ্ধি পাইছে। এই ব্যৱসায়ৰ কেন্দ্ৰ হোজাই বুলি জানিব পৰা গৈছে। ঔষধ বিলাক কলিকতাৰ পৰা আহে।

প্ৰকাশ যে নকল ঔষধৰ লগত কেতবোৰ ম্যাদ উকলি যোৱা ঔষধৰো ওপৰত নতুন লেবেল লগাই বিক্ৰী কৰি আছে। গাওঁ অঞ্চলত নকল দৰব বেছিকৈ প্ৰচলন হৈছে। আৰু গাওঁত দৰবৰ বিক্ৰীৰ বাবে প্ৰতিনিধি সঘনে যোৱা পৰিলক্ষিত হৈছে। বিষেশকৈ লাইচেন্স নথকা লোক সকলে এই ব্যৱসায় চৰকাৰৰ চকুত ধুলি মাৰি আছে। ৰেলত কেতিয়াবা ধৰা পৰা এনে ধৰনৰ ঔষধ ভেজাল বুলিও প্ৰমাণিত হৈছে। ইয়াৰ ওপৰিও বৰ্ত্তমানে ৰাজ্যখনত ভেজাল টুথপেষ্ট, তেল, টেবলেট আদি ব্যাপক ভাৱে চোৰাংকৈ বিক্ৰী হৈ আছে। এই ব্যৱসায়ত বাহিৰৰ লোকৰ উপৰিও ৰাজ্যৰ কোনো লোকো জৰিত আছে বুলি প্ৰকাশ পাইছে।

শ্ৰীচন্দ্ৰ মোহন পাটোৱাৰী (স্বাস্থ্য মন্ত্ৰী) :— মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয় মই মাননীয় সদস্য গৰাকীয়ে যিটো বিষয় উত্থাপন কৰিছে তাৰ উত্তৰ দিবলৈ ওলাইছো।

(বিবৃতি অসংশোধিত)

শ্ৰীচন্দ্ৰমোহন পাটোৱাৰী (মন্ত্ৰী) :— মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয় মান-

নীয় সদস্য শ্ৰীৰবেশ্বৰ বৰাই চমু জাননীত উল্লেখ কৰা ১৯৮৬ চনৰ ১১ নৱেম্বৰ তাৰিখে "দৈনিক অসম" কাকতত প্ৰকাশিত— "অসমত ভেজাল ঔষধৰ প্ৰচলন বৃদ্ধি" শীৰ্ষক সংবাদটো চৰকাৰৰ দৃষ্টি গোচৰ হৈছে।

কিন্তু নগাওঁৰ হোজাইত নকল ঔষধ আৰু ম্যাদ উকলি যোৱা ঔষধ বিক্ৰী কৰাৰ কোনো খবৰ স্বাস্থ্য সেৱা সঞ্চালকালয়লৈ তথা চৰকাৰলৈ লিখিতভাবে অহা নাই বা দৃষ্টি গোচৰো কৰা নাই। তথাপিও এই সন্দৰ্ভত বিষদ বিৱৰণ বিচাৰি নগাওঁৰ সংশিষ্ট জিলা বিষয়াক সংগ্ৰহ কৰি চৰকাৰক জনাবলৈ আৰু যথাবিহিত ব্যৱস্থা জনোৱা হৈছে। উক্ত তথ্য বিষদ বিৱৰণ পালেই এই বিষয়ে সদনক জনোৱা হ'ব।

MATTER UNDER RULE 301

Mr. Speaker Item No. 5— Shri Ramendra De speak.

Shri Ramendra De, sir I beg to daw the attention of the Hon'ble Minister, Supply under Rule 301 of the Rules of Procedure & Conduct of Business in Assam Legislative Assembly relating to the news item appearing in the "Sentinel" dated 17th November 1986 under the caption "Sharp increase in prices in State". Sir, the people of Assam of late are reeling under the inpect of unabated rise in prices of essential cammodities which has made a tremendous inpact on the socie-ecnomic life of the people in the State. It is a pity that a section of unscrupulous businessmen should take advantage of a situation at a time when the State of Assam has suffered from an unprecedented natural calamity in the shape of high floods. On investigating the causes of this abnormal price rise of the essential commodities of daily consumption the Sentinel found that prices have registered a rise ranging from 50 to 75 per cent in case of some articles against Got. Controlled rates. Moreover prices have registered an increase of 100 to 150 percent over the last five years. Presently the market price of musterd oil is Rs. 19.00 per litre againat the Govt. rate of Rs. 14.81 P. The prices of this item of daily

use was between Rs. 5 to 6 per litre five years back. About 400% hike has been registered in the case of mustard oil over the last five years. Since the bulk of it comes from outside the State, indegenous production could hardly meet the domestic consumption. As the State has to depend on private traders for supply of this item, they resort to price rise according to their whim and fancy. Govt. in the State initially tried to check price rise after discussions with business organisations like Chambers of Commerce ; but the Govt. has preferred to remain a silent spectator while the common man have been reeling under this phenomenal rise in prices of all essential items including rice, pulses, sugar and flour, A kilogram of of sugar can now be had at a price of Rs. 7.00 in open market aginst Rs. 5. 50 p. at the retail shops of the Statfed. Prices of all kinds of bread have also gone up by 20 to 40 paise without rhyme or reason with little resistance from the Govt. or consumers. We can only hope that AGP Government will take effctive measures to bring down the prices to a reasonable level

Mr Speaker— Hon. Member will please make his statement short.

Shri Ramandra De— Sir, my question is only in relation to the news item. Government has mad an arrangmentfor discussions with the Chambers of Commerce only. The Chamber of Commerce is an organisation of the profiteers. Now just discussions with the Chember of Commerce will not do. The A.G.P. Governmment should take bold steps to prevent the price hike in the State of Assam.

Shri Biraj Sarma, Minister Supply— With reference to news item published in the Sentinel of 17.11,86 on which the Honourable Member has raised this Call Attention notice, I would like to submit the following facts before the House.

It is a fact that there has been a price in respect of most of essential commodities. The itemes which registered

steep increase in prices are potato 57. 3%, Mustard oil 37. 3% Fish 34.8% and onion 24. 8% during October 1986 over the same period last year. No item has regiatered increase of 75% rise as has been reported. Some of the items like Masurdal Moongdal, Framdal, Sugar. Gur, Amulspray, washing soap have registered decline in prices raising from 0'2% to 16% compared to the previous Year.

In the monthof November, 1986the prices of commodities like onion, potato, gramdal, atta, rise (coarse) writing paper and fish have shown same increase. There has been marginal increase of prices of commodities like rice (medium), Vanaspati, Sugar, Arahardal, Mustard oil, Masurdal, Kerosine Gur and eggs during the month of November, 1986. It is not a fact that there is a fixed price for Musterd oil. Hover, arrangement has been made for sale of musterd oil at a price lower than the market price though the Statfed retail outlets and through the F.P. shops in Guwahati city. Imported suger is being sold at a price of Rs. 5.80 per kg The price of bread hasgone up becuse of rise of issue price of wheat all over the the country.

In pursuance of Govt. policy in consumers concern the State Govt. has been taking steps both at State and District/Sub-Divisional Level to organise voluntary consumer movment for relief of the consumers.

Since Assam is a deficit State in production of many essential commodities and is subjected to frequent floods and bottleneck in line of communication, it has to face manifold problems because of her dependance on sources of supply located outside the State to feed the ever growing population of the State which stands at 2,24 4,300 (projected). These factors are responsible for the State's difficulties in tackling supply and price line of essential commodition. Concerned efforts are; however, made for increasing the production of consumer goods, and to requlate supply and price lines of

essential commodities.

The rise of price is an all India phenomenon and this factor is not peculiar to our State only. The increase in the issue price of Central Pool rice wheat and levy sugar, increase in rate of freight dual pricing policy, inflation, taxation policy etc. are mainly responsible for such price hike of essential commodities.

For information of the Hon'ble Member, I would like to quote prevailing prices of some of the commodities of Guwahati Calcutta and Delhi markets.

	Guwahati	Calcutta	Delhi
1. Potato	Rs. 3.40 to Rs. 4/- per kg.	Rs. 3.50	—
2. M. Oil	Rs 285 to Rs. 287/- per tin of 15 kg.	Rs. 275 to Rs. 280/- per tin of 15 kg	Rs. 265 to Rs. 290 per tin of 15 kg
3. Masurdal	Rs. 570/- to Rs 585/-per qtl.	Rs. 610 to 625 per qtl.	Rs. 500-530 per qtl.
4. Oinon	Rs. 4/- per kg.	Rs. 4/-per kg.	Rs.

As vegetables and fish are not listed as controlled commodities, the price of such commodities are not statutory regulated but voluntary fixation of price is occassionally done at local level done by District/ Subdivisional authorities. Our State Government have adopted different measures to protect the interest of the consumers. Supply of essential commodities like rice, wheat, products. kerosene, salt, sugar, controlled cloth, imported edible oil etc. through a net-work of 2,226 fair price shops in urban areas and 20,444 in rural areas in addition to 22 branches and 102 retail outlets of Statefed. Regular raids and inspection are made by the staff of Food & Civil Supplies Department as well as by the Bureau of Economic offences

for checking the price rise, hoarding, blackmarketing etc. The State Level and district/ Subdivisional level monitoring-cum review committe meetings are held regularly to watch over availability of foodgrains and distribution thereof. Constant liasion is maintained by Food & Civil Supplies Department with Organisation Agencies for procurement movement and distribution through Public Distribution System. Discussion are held very often with Chambers of Commerce and other related Organisations both at State and District levels for maintenance of regular flow of Essential Commodieies stability of price in the open market.

Steps have been taken to bulid up sufficient stock by relaxing storage limit of most of the essential commodities. In view of the price hike of some of the important essential commodities, the State Government like the Directorate of Food & Civil Supplies and local administration at district/Subdivisional level have taken steps to curb price rise and maintain the supply line of essential commodities in the current year.

The Food & Civil Supplies Department, Assam, have taken up with Food Corporation of India the matter of maintaining of buffer stocks of foodgrains at selective points to cope with the adverities resulting from floods, drought and other natural calamaties in the State and to check price rise consequent upon such natural clamities.

In addition to the steps taken from Government as well from the Directorate side, the local administrative Heads, too, have initiated some actions like discussion with local traders and gearing up of enforcement machineries to prevent profiteering hoarding etc.

On 21.5.86 there were two meettings at Janata Bhawan In one such meeting the Minister, Food & Civil Supplies had discussion with representatives of All Assam Chamber of Commerce relating to price hike

of essential commodities etc. In another meeting, the Minister addressed the District and Sub-Divisional Heads with particular reference to the problems of price hike of essential commodities in the State and advised them to take all possible steps in this regard for checking further rise including taking stern action against malpractices.

A scheme of supply of subsidised rice and masurdal through the chain of PDS and Statfed retail outlets at the rate of 5 Kg rice and 2 Kg Masurdal per family per month at consumer price of Rs. 2.50 per Kg. of rice and Rs. 4.50 per Kg of Masurdal has been introduced in the State from July, 1986 which will continue upto 15th December, 1986.

Arrangements have been made for sale of Mustard oil at Rs. 17/-per litre, Masurdal Rs. 6.40 per Kg. through the retail outlets of Statfed from November, 1986 onwards. Besides. 10 Kg. of rice per family per month is supplied through the Statfed retail outlets at the following prices to give benefit to the consumers.

Common rice— Rs. 2.90 per Kg.
Fine rice — Rs. 3.00 per Kg.
Superfine rice — Rs. 3. 20 per kg.

Shri Charan Narzery : A point of clarification. Sir, we have heard the long price list given by the Hon'ble supply Minister and since I am allso a consumer and go to the market to purchase essential commodities almost regularly, I know personally I am sure many of the Hon'ble Members also know the price position in in the markets. As I have heard Sir, prices of many items mentioned by the Hon'ble Supply Minister in his long price list didnot at all tally with the market price. Sir, I not want to criticise him, he is not responsible for that but he is responiible for that because as the Minister In-charge of Supply he is to control or is to take every responsibility to control

the price rise. I only want to know Sir, whether the Hon'ble Supply Minister will be pleased to take certain measure to keep price rise in check.

whether the hon'ble Supply Minister will be pleased to take certain measures to keep price rise check? If it is not possible in normal course whether the Supply Minister is agreeable to employ some other means to ascertain the actual price position in the markets, steps, like secret services thorugh which exact information can be furnished thaurgh the Gavernment and the businessmen, the traders are quided by their profit making motive. Their general tendency is to make more and more profit by raising the prices even without the knowledge of the Government stealthily, silently. Whether there is any arrangement for the Government to scrutinise or verify the price position in the market? If the answer is no, will the Government employ some viable methods through which price rise can be checkeq.

Shri Binai Khungur Basumatari : Sir, we all have heard the reply of Hon'ble Supply minister. I went to have only two clarifications from the minister. (1) According to the Minister he has quoted the prices of various commodities, only the lowest quota, the lawest ceiling he has quoted, but he has left out the top ceiling. We want to know the toping ceiling. The lowest price of the potato per kg. is Rs. 3 50 and above, what is that above? We have to buy potato at the rate of Rs. 7 to Rs 9/- per kg because I am a cultivator So, that is my personal experience. So, when the minster says that the lowest price of potato is Rs.3.50 and above will be accept that the price of potato per kg. is also Rs. 9/-? Second point is that he has stated that the State is now provided with subsidised rice and pulses. I want to know whether Tribal Sub Allocation

has been diverted for feeding the people of the State and if so, how much of the tribal Sub plan have been used for buying these food articles to feed the entire people of the State.

শ্ৰীজয়নাথ শৰ্ম্মা : মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, মাননীয় যোগান মন্ত্ৰী মহোদয়ে, বৰ্ত্তমান অৱস্থাত বজাৰত মূল্য বৃদ্ধিৰ সম্পৰ্কত যি খন তালিকা এই সদনত পাঠ কৰি দিছে সেই সম্পৰ্কত মাননীয় মন্ত্ৰী মহোদয়ৰ পৰা এটা স্পষ্ট কৰণ বিচাৰো যে বৰ্ত্তমান বজাৰত অত্যাৱশ্যকীয় সা-সমগ্ৰীৰ মূল্য যি ধৰণে বাঢ়ি গৈছে আৰু এই সম্পৰ্কত যি খন তালিকা ডাঙি ধৰিছে সেই মতেন্নুন্নতম মূল্য কণ্ট্ৰোল কৰাৰ কাৰণে এটা ব্যৱস্থা লব লাগে কিয়নো যি নুন্ন্যতম মূল্যৰ তালিকা খন ইয়াত উল্লেখ কৰা হৈছে তাতকৈ যদি মূল্য বৃদ্ধি হৈ যায় তেতিয়াহলে সৰ্ব্বসাধাৰণ ৰাইজে বান পানীৰ পাচত বা খৰাং বতৰৰ পাচত এই অৱস্থাত অত্যন্ত খবস্ৰান্ত হব আৰু কষ্ট পাব। তাৰোপৰি যোৱা বছৰ হৈ যোৱা খৰাং বতৰ আৰু বানপানীৰ কাৰণে যি অৱস্থা হ'ল আৰু ইয়াৰে পিছৰ বছৰ অৰ্থাত অহা বছৰৰ কাৰণে কৃষক সকল বা সৰ্ব্বসাধাৰণ ৰাইজ ইয়াতকৈ অধিক মূল্যৰ খাদ্যসামগ্ৰীৰ সমস্যাৰ সন্মুখীন হব লাগিব গতিকে মই মন্ত্ৰী মহোদয়ক জনাব বিছাৰিছো যাতে এতিয়াৰ পৰাই এটা উপাই উদ্ভাবন কৰিব লাগে যাতে যোগান মন্ত্ৰী মহোদয়ে নুন্নাতম মূল্যৰ যিখন তালিকা ডাঙি ধৰিছে সেইমতে সৰ্ব্বসাধাৰণ ৰাইজে বজাৰৰ অত্যাৱশ্যাকীয় সামগ্ৰী কিনিব পাৰে। মই আন এটা কথা মাননীয় মন্ত্ৰী মহোদয়ৰ দৃষ্টি আকৰ্ষন কৰিব বিচাৰিছো সেইটো হ'ল আজি কিছু দিন আগতে এখন বাতৰিকাকতত প্ৰকাশ পাইছে যে-যিহেতু ষ্টেটফেদ একমাত্ৰ চৰকাৰৰ এজেন্সী আৰু এই ষ্টেটফেদেই আমাৰ ৰাজ্যখনত অত্যাৱশ্যকীয় সা-সমগ্ৰীৰ মূল্য কণ্ট্ৰোল কৰাৰ কাৰণে একমাত্ৰ এজেন্সী আৰু এই ষ্টেটফেদেই বজাৰ কণ্ট্ৰোল কৰি ৰাখে কিন্তু কেন্দ্ৰীয় চৰকাৰৰ লগত পোনপতিয়া সম্বন্ধ থকা ৰিজাৰ্ভ 'বেংক অব ইন্দিয়াই' ষ্টেটফেদক 'ক্ষুদ একাউন্টচত' টকা দিব নালাগে বুলি নটিচ দিছে, ইয়াৰ দ্বাৰা আমাৰ ৰাজ্যখনক যথেষ্ট ক্ষতি সাধন কৰিব আৰু বাহিৰৰ বেপাৰীয়ে সুবিধা লব গতিকে এই ষড়যন্ত্ৰৰ বিৰুদ্ধে আমি এ, জি, পি চৰকাৰে হুংকাৰ দিব লাবি। এই কথা যদি প্ৰকৃততে হয় তেতিয়াহলে আমি এই ব্যৱস্থা ওফৰাই পেলাব লাগিব।

মই বিচাৰো মাননীয় মন্ত্ৰী মহোদয়ে এই বিষয়ে ততকালিন তদন্তৰ ব্যৱস্থাকৰি বিহিত ব্যৱস্থা লব। প্ৰাইচ ৰাইজ চেক কৰাৰ ক্ষেত্ৰত যদি বাতৰি কাকতত ওলোৱা মতে ৰিজাৰ্ভবেংক অৱ ইন্দিয়াৰ পৰা বাধা দান কৰা হৈছে আৰু এই সন্ধৰ্ভত যদি তেনে নটিফিকেশ্য দিছে তেতিয়াহলে সেইটো ততকালিন ভাবে তদন্ত কৰি এই ষড়যন্ত্ৰৰ বিৰুদ্ধে বিহিত ব্যৱস্থা লব লাগে।

শ্ৰীহেমেন দাস: মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, মাননীয় যোগান মন্ত্ৰী মহোদয়ে অত্যাৱশ্যকীয় সামগ্ৰীৰ বজাৰ মূল্যৰ যি খন তালিকা ডাঙি ধৰিছে সেইমতে ইয়াত আলুৰ মূল্য যি চাৰে তিনি টকা দেখুৱাইছে সেইটো উঠাই লোৱা ভাল কিয়নো অসমৰ বজাৰৰ কোনো ঠাইতেই এতিয়া আলুৰ মূল্য চাৰি টকাতকৈ কম নহয়, এই কথা শুনিলে মানুহে হাঁহিব। মাননীয় বিধায়ক শ্ৰীজয়নাথ শৰ্ম্মা ডাঙৰীয়াই যিটো কথা কৈছে সেইটো যদি প্ৰকৃততে সত্য হয় তেতিয়াহলে এইটো বৰ গুৰুতৰ কথা আৰু এই ক্ষেত্ৰত দৰকাৰ হলে আমি সকলোৱে মাৰ বান্ধি থিয় হব লাগিব। ৰিজাৰ্ভবেংকৰ লগত কেন্দ্ৰীয় চৰকাৰৰ মধুৰ সম্পৰ্ক আছে। আমি আগতেই বাধা দিছিলো যে বিশ্ববেংকৰ পৰা ঋণ শৰ্ত সাপেক্ষে লৈ বস্তু আনিব নালাগে কিন্তু সেই কথা নামানিলে ফলত আজি এনে এটা অৱস্থা হৈছে। এতিয়া যদি ফুদ একাউন্টচ কাটি দিয়াৰ ব্যৱস্থা কৰিছে তেতিয়াহলে ইয়াৰ এটা তদন্ত হব লাগে।

শ্ৰীচহীদুল আলম চৌধুৰী: মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, মাননীয় যোগান মন্ত্ৰী মহোদয়ে নিত্য-ব্যৱহাৰ্য্য বস্তুৰ বজাৰৰ ন্যুনতম মুল্যৰ যি খন তালিকা পঢ়ি দিলে এই তালিকাৰ পৰা বুজিব পৰা হৈছে যে তেখেতে বজাৰৰ বিভিন্ন বস্তুৰ লগত সামঞ্জস্য ৰাখি এই মুল্য নিৰ্দ্ধাৰণ কৰিছে আৰু বিধান সভাত এইটো স্পষ্ট ভাবে কব পাৰি যে অসমত হৈ যোৱা বানপানী আৰু খৰং বতৰৰ পৰিপ্ৰেক্ষিতত যি অৱস্থাৰ সৃষ্টি হলে সেই অৱস্থাৰ সন্মুখীন হব পৰাকৈ চৰকাৰৰ ফালৰ পৰা যথেষ্ট খাদ্য-সামগ্ৰী মজুত কৰি ৰাখিছে যাতে সৰ্বসাধাৰণ ৰাইজ ন্যুনতম মূল্যত বস্তু-বাহানী কিনিব পাৰে। এই খাদ্য সামগ্ৰী সৰ্বসাধাৰণ ৰাইজক বিতৰণ কৰিবলৈ ৰাইজে গাওপঞ্চায়তৰ জৰীয়তেই হওক বা সমবায়ৰ জৰীয়তে যোগান ধৰে কিন্তু এই বস্তু বিলাক যদিও বিভিন্ন ঠাইলৈ পঠিওৱা হৈছে বা যোগান ধৰিবলৈ দিয়া হৈছে সেই বিলাক

কেৱল কাগজে-কলমে আছে, সেই বস্তু বিলাক সৰ্বসাধাৰণ ৰাইজৰ ওচৰ নাপাইগৈ মাজতে কলাবেপাৰীৰ হাতত পৰেগৈ। সেই বস্তু বিলাক নগৰ চহৰৰ বিভিন্ন ঠাইত কলা বজাৰত বিক্ৰী হৈ আছে। এই যোগান বিতৰণ বিলাক থিক মতে হোৱা নাই। কেৱল ইমান মোন খাদ্য-সামগ্ৰী অমুকলৈ পঠোৱা হৈছে তমুকলৈ পঠোৱা হৈছে বুলি কলেই জানো ৰাইজে সেই বস্তু পাব। এই বিষয়ত বিশেষ তদাৰক কৰিব লাগে যাতে ৰাইজে চৰকাৰে বান্ধি দিয়া মূলত খাদ্য সামগ্ৰী পায়। কলা বজাৰত খাদ্য-সামগ্ৰী বিলাক বিক্ৰী হোৱাৰ কাৰণে বজাৰৰ যি বস্তুৰ মূল্য সেইটো চেক কৰিব পৰা হোৱা নাই। চৰকাৰৰ ফালৰ পৰা যি যোগান ধৰা হৈছে সেইটো ৰাইজে পাইছে নে নাই সেইটো চাব লাগে। কেৱল হাজাৰ হাজাৰ মোন পঠিয়ালেই কাগজত দিলে কাম নহব ৰাইজে যাতে ঠিক মতে পাই আৰু ৰাইজৰ ওচৰত পৰে সেই বিষয়ে বিশেষ চকু দিব লাগে। গতিকেই এই ব্যৱস্থা কি হিচাবে লোৱা হৈছে এই বিষয়ে মন্ত্ৰী মহোদয়ৰ পৰা স্পষ্ট ভাবে জনাব লাগে।

শ্ৰীবিৰাজ কুমাৰ শৰ্মা (মন্ত্ৰী): শ্ৰদ্ধেয় অধ্যক্ষ মহোদয়, ইয়াত আজি চেন্টিনেল বাতৰি কাকতত মূল্য বৃদ্ধি সম্পৰ্কে যি বাতৰি ওলাইছিল আৰু তাৰ কাৰণে এজন সদস্যই যিটো কথা উত্থাপন কৰিছিল সেই বিষয়টোলৈ গোটেই অসমতেই এটা আভাস ডাঙি ধৰিছো। আলুৰ দামৰ কথা ৩.৫০ পইচাৰ পৰা ৪.০০ টকা বুলিয়েই কৈছো। যোৰহাটত মই কালি গৈছিলো। তাত আলুৰ দাম প্ৰতি কেজিত ৩.৫০ পইচা। ৰিটেইল শ্বপ বিলাকত অৱশ্যে ৪.০০ টকালৈকেও বিক্ৰী কৰিছে। আলুৰ প্ৰকৃত দাম জনাৰ কাৰণে মই চেক্ৰেটাৰীক চিলঙলৈ পঠাইছিলো। তেওঁ কৈছে চিলঙত আলুৰ দাম ৪.০০ টকাৰ পৰা ৫.০০ টকাৰ ভিতৰত। যোৱা বানপানীৰ সময়ত আমাৰ ৰাজ্যত থকা বহুত আলু খেতি নষ্ট হ'ল। অৱশ্যে যিবিলাক ৰাজ্যৰ পৰা আমাৰ ইয়ালৈ আলু আহে সেইবিলাক ৰাজ্যতো হাৰভেষ্টিং হোৱা নাছিল। কিন্তু এতিয়া সেই বিলাক ৰাজ্যত হাৰভেষ্টিং হোৱাৰ কাৰণে আলুৰ মূল্য নিম্নগামী হোৱা দেখিবলৈ পাইছো। সমবায় বিলাকৰ জৰিয়তে বস্তু বিলাক নোপোৱাৰ কাৰণেও কিছু অসুবিধা হৈছিল। মাননীয় সদস্যজনে মোৰ ওচৰলৈ আহি মোক এটা বিষয় জনাইছিল আৰু সেই বিষয়ে অতি শীঘ্ৰে বিহিত ব্যৱস্থা লবলৈ উপাযুক্ত নিৰ্দেশ দিয়া হৈছে। অৱশ্যে আমাৰ যোগান বিভাগৰ পৰা য'ত যেনেকৈ বস্তু দিব লাগে সেই ধৰণে দি থকা হৈছে।

কিছুমান ঠাইত সমবায় দুই এখনৰ খেলি মেলি নোহোৱা নহয় আৰু এই বিষয়ে সমবায় মন্ত্ৰীকো জনোৱা হৈছে। গোটেই অসমত খাদ্য পৰিস্থিতি নিয়ন্ত্ৰণ কৰিবলৈ আৰু অসমত যাতে খাদ্য শস্য মজুত ৰাখিব পৰা যায় তাৰ কাৰণে চৰকাৰে সকলো ধৰণৰ ব্যৱস্থা গ্ৰহণ কৰিছে আৰু প্ৰাইচ ৰাইজ যাতে কমি যায় তাৰ কাৰণে ব্যৱস্থা লোৱা হৈছে।

Shri Charrn Narzary: Sir, may I know whather ther is any control of price of fish?

শ্ৰীবিৰাজ কুমাৰ শৰ্মা (মন্ত্ৰী) : মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, মাছৰ বিষয়টো 'ফুড এণ্ড চিভিল চাপ্লাই' দপ্তৰৰ ভিতৰত নপৰে। তথাপিতো আমি মাছৰ দাম হোৱা বুলি গম পালে মাছৰ দাম নিয়ন্ত্ৰণ কৰাৰ কাৰণে ব্যৱস্থা লবলৈ উপায়ুক্তক নিৰ্দেশ দিও।

শ্ৰীজয়নাথ শৰ্মা : মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, ৰিজাৰ্ভ বেঙ্কৰ চাৰ্কোলাৰ খন সম্পৰ্কে অনুসন্ধান কৰিব নে নকৰে মন্ত্ৰী মহোদয়ে জনাবনে ?

শ্ৰীবিৰাজ কুমাৰ শৰ্মা (মন্ত্ৰী) : মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, এনেকুৱা ধৰণৰ পৰিস্থিতি হৈছে যদি এই বিষয়ে সমবায় বিভাগৰ মন্ত্ৰী মহোদয়ৰ লগত নিশ্চয় আলোচনা কৰিম।

LAYING OF ORDINANCES AND REPORTS

Mr. Speaker: Now, item No. 6— Hon'ble the Chief Minister.

Chief Minister: I beg to lay the Assam Contingency Fnnd (Amendment) Ordinance, 1986 (Assam Ordinance No. II of 1986).

Mr. Speaker: Now, item No 7— Shri P. Gogoi. Minister of State Parliamentary Affairs.

শ্ৰীপ্ৰদীপ গগৈ (মন্ত্ৰী) : মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয় মই অসম বিধান সভাৰ নিয়মাবলী সমিতিৰ প্ৰতিবেদণ উপস্থাপন কৰিলো।

Mr. Speaker: Now item No. 8 — Shri P. Gogoi, Minister of State Parliamentary Affairs.

শ্ৰীপ্ৰদীপ গগৈ (মন্ত্ৰী) : মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, মই ১৯৮১ চনৰ

অসম বিধান সভাত সদস্য সকলৰ (দল পৰিবৰ্তনৰ বাবে অন অৰ্হতা) নিয়মাবলী উপস্থাপন কৰিলো।

Mr. Speaker : Now, item No. 9 – Hon'ble the Chief Minister.

Chief Minister : I beg to lay the Annual Report of the Assam Financial Corpoation, 1985—86.

Speaker : Now, item No. 10 — Shri P. Gogoi, Minister of State.

শ্ৰীপ্ৰদীপ গগৈ (মন্ত্ৰী): মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, মই ভাৰতৰ নিয়ন্ত্ৰক আৰু মহালেখা পৰীক্ষকৰ ১৯৮৪-৮৫ চনৰ বছৰটোৰ কাৰণে (ৰাজহ সংগ্ৰহ) অসম চৰকাৰ সম্পৰ্কীয় প্ৰতিবেদন উপস্থাপন কৰিলো।

Speaker : Now. item No. 11 — Shri Abdul Muqtadir Choudhury,

Shri Abbul Muptadir Choudhury : I beg to present the Thirty- Fourth Report of the Public Accounts Committee.

GOVERNMENT BILL

Speaker : Now, item No. 12 – Hon'ble the Chief Minister.

Chief Minister : Sir, I beg leave to introduce the Assam Contingency Fund (Amendment) Bill 1986.,

(The leave was granted)

Speaker : There is a message from the Govenor of Assam Raj Bhavan Gauhati Nov 26, 1986 Under the provision of Article 207 (1) of the Constitution of India, I, Shri Bhisma Narayan Singh, Governor of Assam, recommend the introduction in the Assam Legislative Assembly of the Assam Contingency Fund (Amendment) Bill, 1986.

Sd/—

Bhisma Narayan Singh.
Governor of Assam.

Chief Minister : I beg to introduce the Assam Contingency Fund (Amendment) Bill, 1986. (Secretary read out the title of the Bill introduced)

Speaker : Now, item No. 13 — Hon'ble Chief Minister.

LAYING OF STATEMENT

Chief Minister — I beg to lay a statement under Rule 69 (1) of the Rules of Procedure and Conduct of Business in Assam Legislative Assembly explaining the Circumstances which had necessitated immediate legislation by Ordinance.

Speaker — Now, item No. 14 — Hon'ble Chief Minister.

GOVERNMENT BILL

Chief Minister : I beg leave to introduce the Assam Industries (Sales Tax concession) Bill, 1986. (The leave was granted)

GOVT. BILL

Speaker : There is a message from the Governor of Assam. Raj Bhavan Gauhati December 2, 1986, Under the provision of Article 207 (1) of the Constitution of India, I, Shri Bhisma Narayan Singh. Governor of Assam recommend introduction in the Assam Legislative Assembly of the Assam Industies (Sales Tax Concession) Bill, 1 86.

sd/—

Bhsma Narayan Singh.
Governor of Assam.

Chief Minister : I beg to introduce the Assam Industries (Sales Tax Concession) Bill, 1936. (Secretary read out the title of the Bill introduced)

OBITUARY REFERENCE

মাননীয় অধ্যক্ষ : এতিয়া এই সদনৰ প্ৰাক্তন মন্ত্ৰী, সদস্য প্ৰমুখ্যে কেইবাগৰাকী খ্যাতনামা ব্যক্তিৰ মৃত্যুত শোক প্ৰকাশ কৰিবলৈ থিয় হৈছো।

সেইসকল ব্যক্তি হৈছে স্বৰ্গীয় গিৰিন্দ্ৰ চৌধুৰী, নাৰদ কুমাৰ, তুলসী দাস, টি আঞ্জায়া, চামুৰা মাছো আৰু তীৰ্থ নাথ শৰ্ম্মা।

অসম চৰকাৰৰ প্ৰক্তন মন্ত্ৰী শ্ৰীগিৰিন্দ্ৰ চন্দ্ৰ চোধুৰীয়ে ১৯১১ চনৰ আগষ্ট মাহত উত্তৰ গুৱাহাটীত জন্ম গ্ৰহণ কৰে। চৌধুৰীয়ে কলিকতাৰ চেণ্ট জেভিয়াৰ্চ কলেজৰ পৰা বি, কম পাছ কৰি স্বাধীনতা আন্দোলনত সক্ৰিয়ভাবে জড়িত হৈ আইন পঢ়া বাদ দিয়ে আৰু ১৯২৯ চনত বানিংহাম চাৰ্ক্‌লাৰৰ বিৰুদ্ধে হোৱা আন্দোলনকে ধৰি মুক্তি যুজৰ বিভিন্ন কাৰ্য্যসূচীত অংশ গ্ৰহণ কৰি কেবাবাৰো কাৰাবৰণ কৰে। তেখেত একেধাৰে ৰাজনীতিবিদ, সমাজসেৱী, খেলুৱৈ আৰু নাট্যকাৰ হিচাবে সকলোৰে পৰিচিত। তেখেত অসম প্ৰদেশ কংগ্ৰেছ কমিটি আৰু ভাৰতীয় ৰাষ্ট্ৰীয় কংগ্ৰেছৰ সদস্য আছিল। গুৱাহাটীৰ টি, বি হস্পিতেল, কেসাৰ ইন্‌ষ্টিটিউট আৰু উত্তৰ সীমান্ত ৰেল কৰ্ম্মচাৰী সন্থাৰ লগত জড়িত থকাৰ উপৰিও গুৱাহাটীৰ শিশুগ্ৰাম আৰু বিষ্ণু নিৰ্ম্মলা ট্ৰাষ্টৰ প্ৰতিষ্ঠাপক সম্পাদক আছিল। ১৯৭২ চনত হোৱা সাধাৰণ নিৰ্বচনত অসম বিধান সভালৈ সদস্য নিৰ্বচিত হোৱাৰ পিচত ১৯৭৪ চনত ১২ অক্টোবৰ তাৰিখে তেখেতে অসম মন্ত্ৰী সভাৰ মন্ত্ৰী হিচাবে কাৰ্য্যভাৰ গ্ৰহণ কৰে। ১৯৮৬ চনৰ ২৬ অক্টোবৰ তাৰিখে ৭৫ বছৰ বয়সত এইজন ব্যক্তিৰ পৰলোক প্ৰাপ্তি ঘটে।

অসম বিধান সভাৰ প্ৰাক্তন সদস্য আৰু চাহ শ্ৰমিক সন্থাৰ সভাপতি শ্ৰীনাৰদ কুমাৰ ১৯৭২ আৰু ১৯৮৩ চনৰ সাধাৰণ নিৰ্বাচনত অসম বিধান সভাৰ থাউৰা আৰু মাহমৰা সমষ্টিৰ পৰা সদস্য নিৰ্বাচিত হৈছিল। তেখেত এজন সৰবৰহী আৰু খ্যাতনামা সমাজ সেৱী ব্যক্তি আছিল। ১৯৮৬ চনৰ ২৮ অক্টোবৰ তাৰিখে ৬০ বছৰ বয়সত তেখেতৰ মৃত্যু হয়।

অসম বিধান সভাৰ প্ৰাক্তন সদস্য শ্ৰীতুলসী দাসে ১৯৪৪ চনত জন্ম গ্ৰহণ কৰে। শোধানাগাৰ আন্দোলন আৰু ১৯৬০ চনৰ ভাষা আন্দোলনত তেখেত সক্ৰিয় ভাৱে জড়িত আছিল। গোলাঘাট জিলা অনুসূচীত জাতি সন্থাৰ সভাপতি আৰু গোলাঘাট জিলা কংগ্ৰেছৰ সদস্য আছিল। ১৯৭২ চনৰ সাধাৰণ নিৰ্বচনত অসম বিধান সভাৰ বোকাখাট সমষ্টিৰ পৰা নিৰ্বাচিত হৈছিল। ১৯৮৬ চনৰ ১ ডিচেম্বৰ তাৰিখে শ্ৰীদাসৰ পৰলোক প্ৰাপ্তি ঘটে।

অন্ধ্ৰ প্ৰদেশৰ প্ৰাক্তন মুখ্যমন্ত্ৰী স্বৰ্গীয় টি অঞ্জায়া এজন প্ৰখ্যাত শ্ৰমিক নেতা আছিল। তেখেতে ভাৰতীয় কেন্দ্ৰীয় মন্ত্ৰী হিচাবে কাম কৰাৰ পিচত ভাৰতীয় কংগ্ৰেছ (ই)ৰ সাধাৰণ সম্পাদক হয়। শ্ৰমিক সংঘৰ উন্নতি তেখেতৰ জীৱনৰ প্ৰধান লক্ষ্য আছিল আৰু হায়দৰাবাদৰ শ্ৰমিক সংঘৰ তেখেতেই প্ৰতিষ্ঠাপক আছিল। তেখেতে গান্ধীজীৰ 'ভাৰত ত্যগ' আন্দোলনত অংশ গ্ৰহণ কৰি দেশৰ মুক্তি ৰণত অগ্ৰনী ভূমিকা লৈছিল।

১৯৮৬ চনৰ ১৮ অক্টোবৰ তাৰিখে ৫৭ বছৰ বয়সত এইজনা ব্যক্তিৰ পৰলোক হয়। দক্ষিণ আফ্ৰিকাৰ মোজামবিক্ ৰাষ্ট্ৰৰ ৰাষ্ট্ৰপতি স্বৰ্গীয় ছামুৰা মাছেল এজন দুৰদৰ্শী, কাযাদক্ষ মুক্তি যুজাৰু আছিল। তেওঁ পৰ্টুগীজৰ শাসনাধীন মোজামবিকৰ স্বাধীনতাৰ হকে ফ্ৰিলিমো গৰিলা (Frelime Guerrilla Movement) আন্দোলনৰ গুৰি ধৰিছিল। ১৯৭৫ চনত তেখেতে ৰাষ্ট্ৰপতি হিচাবে কাৰ্য্যভাৰ গ্ৰহণ কৰে। তেখেতে সদায় নিজৰ ভুল স্বীকাৰ কৰিবলৈ আৰু যি কোনো পৰিস্থিতিৰ সন্মুখীন হবলৈ ভয় নকৰিছিল। আফ্ৰিকাৰ জনগণৰ মুক্তিৰ হকে আৰু বৰ্ণ বৈষম্যৰ বিৰুদ্ধে এজন আগশাৰীৰ প্ৰবক্তা হিচাবে তেখেতে খ্যাতি লাভ কৰিছিল। এইজন প্ৰখ্যাত ব্যক্তিয়ে ১৯৮৬ চনৰ ২০ অক্টোৱৰ তাৰিখে বিমান দুৰ্ঘটনাত মৃত্যুবৰণ কৰে।

প্ৰখ্যাত সাহিত্য সেৱী, শিক্ষাবিদ, অসম সাহিত্য সভাৰ প্ৰাক্তন সভাপতি প্ৰাচ্যবিদ পণ্ডিত শ্ৰীতীৰ্থ নাথ শৰ্ম্মাই ১৯১১ চনত ২৩ নবেম্বৰ তাৰিখে শিৱসাগৰ জিলাত জন্ম গ্ৰহণ কৰে। ১৯৩৭ চনত কলিকতা বিশ্ববিদ্যালয়ৰ পৰা সংস্কৃতত এম, এ ডিগ্ৰী লাভ কৰি ১৯৩৮ চনত পৰা ১৯৪৮ চনলৈ কলিকতা বিশ্ববিদালয়ত অধ্যাপনা কৰে। ছাত্ৰ অৱস্থাতে তেখেতে স্বাধীনতা আন্দোলনত সক্ৰিয় অংশ গ্ৰহণ কৰি কাৰাবৰণ কৰিছিল। ১৯৪৯ চনত গুৱাহাটীৰ কটন কলেজ গ্ৰন্থাগাৰত গ্ৰন্থাধ্যক্ষ হিচাবে নিযুক্তি পাই ১৯৫৬ চনলৈ কাৰ্য্যনিৰ্বাহ কৰে। ১৯৫৭ চনৰ পৰা ১৯৭১ চনলৈ তেখেতে গুৱাহাটীৰ প্ৰাগজ্যোতিষ কলেজৰ প্ৰতিষ্ঠাপক অধ্যক্ষ হিচাবে তেখেতৰ বহুতনি উল্লেখযোগ্য। তেখেতৰ শেহতীয়া প্ৰকাশন' এঘাৰ উপনিষদৰ অনুবাদ" এক অন্যতম অতুলনীয় অৱদান। ১৯৭১ চনত তেখেতৰ

অসম সাহিত্য সভাৰ সভাপতিৰ আসন অলংকৃত কৰিছিল। অসম কলেজ শিক্ষক সন্থা আৰু বিশ্ব হিন্দু পৰিষদ অসম সাখাৰ সভাপতি ৰূপে বহুবছৰ কাৰ্য্যভাৰ লৈছিল। এইজনা বিশিষ্ট সাহিত্যসেৱী ১৯৮৬ চনৰ ২৩ অক্টোবৰ তাৰিখে ৭৫ বছৰ বয়সত স্বৰ্গগামী হয়।

এই খ্যাতনামা ব্যক্তি সকলৰ বৈদেহী আত্মাৰ চিৰ শান্তিৰ কাৰণে আৰু সেই সকল আত্মাৰ প্ৰতি সন্মান প্ৰদৰ্শন কৰিবলৈ ২ মিনিট সময় নিজৰ আসনত থিয় হবলৈ মাননীয় সদস্য সকলক অনুৰোধ কৰিলো। (সকলোৱে থিয় হয়)।

Shri A. F. Golam Osmani : Sir, we regretfully salp that in the obituary reference no mention has been made about two eminet personalities of the State. One of whom is late lamented Kali Pada Sen and the other is late Bhabesh Chandra Barua was Advocate Genral in the 60s.

মাননীয় অধ্যক্ষ: সেই দুজন ব্যক্তিকো আমি ইয়াৰ লগতে অন্তৰ্ভুক্ত কৰি ললোঁ। (সদনত সকলো সদস্যই ২ মিনিট সময় মৌনতা অবলম্বন কৰে)। এতিয়া সদন ১১। ১২। ৮৬ ইং তাৰিখৰ দিনা ১০ বজালৈ স্থগিত ৰখা হ'ল।

ADJOURNMENT

The House stands adgourned till 10 A. M. on 11. 12. 86.

DATED DISPUR:
The 10th December, 1936

DR. P. N. HAZARIKA
Secretary,
Assam Legislative Assembly.